

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

TRIST

Trist : triste

Adjectif qualificatif qu'on retrouve à l'identique en cornique et en gallois

Truezus, triste, pitoyable

Glac'harus
ou hudur, désolant.e



<http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennaou-krouet-gant-Malo-Ar-Menn>

« Tristoc'h evit »,
plus triste que

« An tristañ », le plus triste

« Un dra drist »,
une chose triste

« Ur vuhez drist »,
une vie triste

« Un blanedenn drist »,
un destin triste

« Un ton trist », un air triste

« Trist ha kalet »,
triste et rude

« Trist eo an amzer hudu »,
le temps est triste
aujourd'hui

Tristaat, devenir plus triste, (s')attrister, dépérir

« Tristaet en deus », il est en train de dépérir

Tristik, tristounet.te

Tristidik, triste

Tristidigezh, tristesse

An dristidigezh, la tristesse



« Tristañ tri dra zo war an douar,
un oaled hep tan, un ti hep plac'h
hag un daol hep bara... »,

les trois choses les plus tristes sur terre sont
un être sans feu, une maison sans femme
et une table sans pain

Da vont pelloc'h

Kit da selaou
ar ganaouenn
Trist eo din
ma flanedenn
peotramant
Ar wezenn avaloù

Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional